

noven

By JVD

NOTICE | USER MANUAL |
INSTRUCCIONES DE USO |
INSTRUÇÕES DE USO |



AVANT TOUTE INSTALLATION, BIEN LIRE L'ENSEMBLE DE CETTE NOTICE

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil est prévu uniquement pour des usages industriels et professionnels.

MISE EN GARDE : Ce produit est destiné au traitement d'équipements uniquement lavés à l'eau.

N'utilisez pas l'appareil pour d'autres usages que ceux prévus.

Cet appareil a été conçu pour un usage intérieur, pour un usage dans des conditions de températures non extrêmes.

Il convient de ne pas projeter, asperger ou verser un liquide sur la partie haute de l'armoire. Cette zone contient l'intégralité des composants électriques.

Les températures aux parois peuvent être élevées. Il est recommandé d'éviter de plaquer l'armoire à un mur.

Il est conseillé de placer l'appareil dans une pièce ventilée.

Ne pas nettoyer l'appareil avec des produits inflammables.

N'introduisez pas de linge traité au moyen de détachant, dissolvant ou produits inflammables immédiatement après traitement (risque d'incendie ou d'explosion)

Ne pas sécher de linge souillé de produit inflammable.

L'installateur doit respecter les normes d'installation en vigueur dans le pays à la date de l'installation.

Les équipements manifestement endommagés ne doivent pas être utilisés.

Avant utilisation, s'assurer que la tension nominale indiquée sur l'équipement correspond bien à la tension du secteur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. Ne pas laisser le câble d'alimentation tiré ou écrasé par une lourde charge.

Ne pas brancher d'autres appareils électriques sur le même circuit. Cela pourrait provoquer un échauffement de la prise et un incendie.

Ne jamais immerger le câble d'alimentation, la prise et l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide pour éviter le risque causé par l'électrocution.

Ne pas faire fonctionner l'équipement ou le placer près d'une surface chaude (comme un brûleur à gaz ou électrique, radiateur, cheminée ou un four chaud).

Ne jamais démonter votre équipement pour éviter tout risque éventuel.

Pour éviter tout risque d'incendie, ne pas faire fonctionner l'appareil en présence de fumées explosives et/ou inflammables.

Placer l'équipement sur une surface plane et stable pendant l'utilisation.

Ne pas placer l'appareil en position couchée ou à l'envers.

Ne pas placer l'appareil dans un environnement sans oxygène ou humide.

Ne pas placer l'appareil dans une salle d'eau ou avec une humidité supérieure à 80 %.

Cet appareil contient un générateur d'ozone. Une utilisation non conforme de l'équipement ou des dommages à la structure peuvent entraîner la fuite d'ozone hors de l'enceinte de l'équipement, ce qui peut, même à petites doses, causer des dommages aux yeux et à la peau. Seul une personne qualifiée peut remplacer les composants techniques internes.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissances.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Ne pas boucher les grilles d'entrée et de sortie d'air lorsque l'appareil fonctionne.

Une mauvaise utilisation de l'équipement ou une utilisation en contradiction avec cette notice présente des dangers de brûlures ou d'électrocution.

Prendre connaissance des consignes de nettoyage et d'entretien.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	Novven 3	Novven 3S
Tension d'alimentation	220-240V 50/60 Hz	
Puissance Max	2200 W	
Isolation électrique	Classe 1	
Poids	120 kg	80 kg
Dimensions	2000 x 1100 x 70 mm	2000 x 604 x 70 mm

ELÉMENTS LIVRÉS

Votre armoire vous est livrée avec :

- des instructions de déballage et de palettisation
- un câble d'alimentation
- un pack d'accessoires
- une notice d'utilisation



Accédez à un **Centre de ressources digital** pensé pour vous guider et vous assister au quotidien, tout au long de la vie de votre armoire.

DÉBALLAGE ET DÉPALETTISATION

Un document spécifique, apposé à l'extérieur de l'armoire, détaille les étapes de déballage et de dépalettisation lors de la livraison. Ces instructions sont aussi consultables sur le **Centre de ressources**.



Ces instructions doivent être rigoureusement suivies pour éviter tout danger de basculement de l'armoire lors de la dépalettisation.

INSTALLATION ET MISE EN ROUTE

Retrouvez ces instructions dans votre Centre de ressources :



Voici les étapes à suivre afin d'installer et de mettre en route l'armoire :

- Branchez le cordon d'alimentation au dos de l'armoire, en haut à gauche.
- Placez l'armoire à l'endroit souhaité. Afin d'assurer la bonne circulation de l'air à l'arrière et sur les côtés, laissez un espace d'au moins 10 cm par rapport au mur ou tout objet environnant.
- Verrouillez les roulettes, puis positionnez-les sur leurs patins pour garantir la stabilité de l'armoire pendant son utilisation.
- Branchez l'armoire sur une prise de courant adaptée.
- Allumez l'interrupteur ON/OFF situé à l'arrière de l'armoire en haut à gauche.
- Vérifiez que l'écran s'allume et que l'armoire effectue son démarrage automatique.
- Installez le filtre à charbon dans la trappe dédiée. (cf. la notice du filtre)
- Assurez-vous que le bac de récupération d'eau est correctement positionné sous l'armoire.
- Une fois fermée(s), assurez vous que la (les) porte(s) soi(en)t bien fermée(s) et plaquée(s) contre les aimants haut et bas.

FONCTIONNEMENT

L'armoire assure le séchage, la désodorisation, la désinfection et la dépollution des équipements professionnels, tout en préservant leurs caractéristiques techniques.

Son efficacité repose sur la combinaison de trois paramètres : la vitesse du flux d'air, la température et selon les programmes la concentration en ozone. Les programmes disponibles varient selon le modèle d'armoire et sont conçus pour répondre aux besoins spécifiques de chaque secteur.

Chaque modèle existe en deux tailles : Novven 3 (110 cm de large, 2 portes) et Novven 3S (60 cm de large, 1 porte).

Les programmes

Les programmes diffèrent selon la configuration de l'armoire. Leur fonctionnement est résumé dans le tableau ci-dessous :

Programme	Flux d'air / Extraction	Ozone	Température Max	Utilisation Principale
Séchage	Fort + extraction continue	+	50 °C	Équipements sensibles (ozone et chaleur)
Désodorisation	Fort + extraction continue	++	55 °C	Élimination des mauvaises odeurs
Désinfection	Lent	++++	65 °C	Désinfection renforcée + séchage
Dépollution	Fort + extraction continue	0	58 °C	Désorption des HAPs + séchage
Séchage ARI	Fort + extraction continue	0	55 °C	Séchage des masques ARI

Paramétrage des cycles

Chaque programme dispose de trois **durées prédéfinies**, permettant d'adapter le traitement en fonction :

- de l'encombrement,
- du degré de contamination,
- de l'humidité ou de la salissure des équipements.

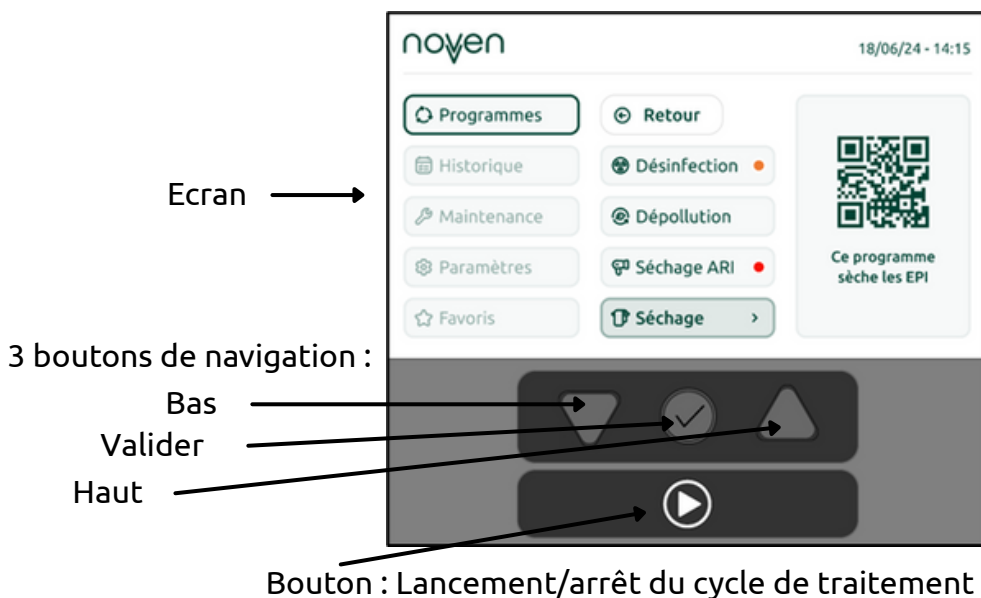
Une fonction de **départ différé** est également disponible pour plus de souplesse dans l'organisation des cycles.

Pour des informations détaillées sur les programmes ou le paramétrage des cycles, consultez le **Centre de ressources**.



PRÉSENTATION DE L'ECRAN

L'utilisation de l'appareil est simple et intuitive grâce à :



Descriptif du menu

Programmes

Dans ce menu, vous pouvez :

- sélectionner le programme souhaité,
- définir la durée du cycle,
- choisir le type de lancement (immédiat ou différé),
- ajouter le programme à vos favoris.

Historique

Ce menu permet de suivre l'utilisation de l'appareil. Il enregistre :

- tous les programmes lancés et leur bonne exécution,
- les événements particuliers (pannes, remplacement de filtre, etc.).

Maintenance

Ce menu assure le suivi du diagnostic complet de l'armoire. Il permet :

- d'identifier rapidement le composant en cas de panne,
- de suivre la durée de vie des consommables (générateur et filtre).

Paramètres

Ce menu permet de :

- choisir la langue d'affichage,
- définir le seuil de notification pour la durée de vie du filtre,
- modifier la date et l'heure.

Favoris

Ce menu rassemble les programmes ajoutés en favoris (jusqu'à 4 maximum).

Liste des usages

Après avoir choisi un programme, un écran récapitulatif précise la liste des usages associés :

- **Préconisés** : équipements recommandés pour ce programme,
- **Possibles** : équipements compatibles mais un autre programme sera peut-être plus pertinent,
- **Interdits** : équipements à ne jamais placer dans ce programme.

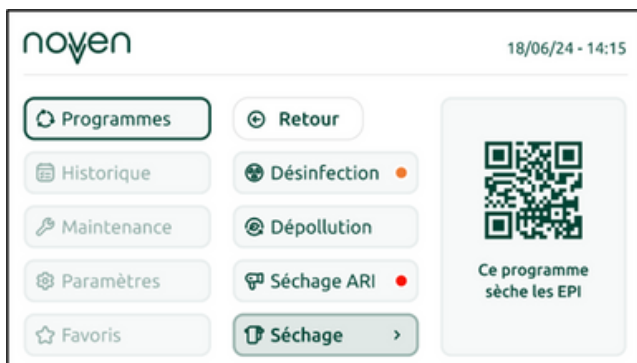
Attention : Vérifiez toujours la compatibilité entre le programme sélectionné et les équipements placés dans l'armoire. Un mauvais choix peut entraîner une dégradation du matériel.



Défauts et alertes affichés sur l'écran

Alertes

Lorsqu'un événement affecte le fonctionnement d'un programme, il est signalé sur l'écran par une vignette de couleur orange ou rouge.



Lorsque la vignette est **orange**

Cela indique que le générateur et/ou le filtre à charbon actif est passé sous le seuil d’alerte. Il devra être remplacé prochainement. Le programme peut tout de même être lancé.

Lorsque la vignette est **rouge**

Cela indique qu’un composant est défaillant et/ou que le filtre à charbon est absent/a dépassé sa durée d’utilisation.

Un programme avec une vignette rouge ne pourra pas être lancé.

Porte mal fermée

Un écran d’alerte vous signalera si une porte est mal fermée et vous empêche de lancer un programme.

PANNES ET ANOMALIES

En cas de dysfonctionnement, voici un tableau de diagnostic pour vous aider à identifier l’origine et l’action associée à entreprendre.

Vous pouvez consulter le Centre de ressources :



Symptômes	Vérification à opérer - Action
L'écran ne s'allume pas	Vérifier le bon branchement de l'armoire. Vérifier que l'interrupteur situé à l'arrière de l'armoire est bien en position I (ON).
L'armoire ne roule pas et je veux la déplacer	Vérifier que les patins de blocage ne sont pas en position de stabilisation
Je ne peux pas lancer un programme	Vérifier la bonne fermeture des portes Selon le programme, vérifier que vos consommables n'ont pas atteint leur fin de vie

Symptômes	Vérification à opérer - Action
Indication d'absence de filtre	Vérifier que votre filtre est présent et bien inséré à fond Vérifier que vous avez inséré le filtre dans le bon sens ; repérez-vous à l'autocollant Haut/Bas

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE L'ARMOIRE

Toujours débrancher l'équipement avant les opérations de nettoyage et d'entretien.

Tous les mois :

- Nettoyer l'écran à l'aide d'un tissu microfibre.
- Aspirer les grilles d'entrée d'air (en haut sur le côté droit) et de sortie d'air (sur le dessus) pour ôter les poussières qui auraient pu s'accumuler.

Assurez-vous de vider le bac de récupération d'eau situé sous l'armoire après chaque cycle de traitement, particulièrement si les tenues disposées dans l'armoire étaient très mouillées.

Pour le nettoyage de l'armoire ne pas utiliser des poudres abrasives, des éponges métalliques ou des produits à base d'alcool ou de diluants.

Retrouvez ces informations sur le Centre de ressources :



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Cet appareil a été conçu pour un usage intérieur dans des conditions de températures non extrêmes, comprises entre 15°C et 25°C.

Il est conseillé de placer l'appareil dans une pièce ventilée d'au moins 25m².

Les températures aux parois peuvent être élevées.

L'arrière de l'armoire doit donc être à au moins 10 cm d'un mur pour une bonne ventilation.

Bien mettre l'armoire à niveau au moyen des 4 roulettes réglables. Si l'armoire n'est pas de niveau, cela peut entraîner une mauvaise qualité de fermeture des portes et donc d'étanchéité.

GESTION DES CONSOMMABLES

L'armoire surveille automatiquement la durée de vie restante du filtre et du générateur et vous informe de leurs états.

À tout moment, vous pouvez modifier le seuil d'alerte selon vos besoins, afin que celui-ci soit le reflet de votre organisation. Pour cela accédez au menu Paramètres.

Le filtre à charbon actif et le générateur doivent être remplacés uniquement par les personnes habilitées.

**Remplacement
de filtre**



**Remplacement
de générateur**



Fin de vie du filtre ou du générateur

Lorsque vous recevez une alerte de fin de vie du filtre ou du générateur (pastille rouge sur vos programmes et informations affichées dans le menu Maintenance), il est temps de le remplacer.

Pour commander un nouveau filtre ou un nouveau générateur, scannez le QR-code affiché sur votre écran et suivez les instructions.

Pour remplacer le filtre ou le générateur, référez-vous aux instructions fournies avec votre nouveau consommable, ou retrouvez une vidéo et les explications détaillées sur votre Centre de ressources.

Une fois le remplacement du filtre effectué, mettez votre ancien filtre usagé dans l'emballage du nouveau et retournez le chez JVD pour qu'il soit recyclé.

Une fois le remplacement de votre générateur effectué, mettez votre ancien générateur dans l'emballage du nouveau et retournez le chez JVD pour qu'il soit recyclé.

GARANTIE

Toute erreur de branchement ou toute détérioration venant d'une utilisation abusive ou en contradiction avec ce mode d'emploi annule la garantie.

Durée de garantie : 3 ans

CONFORMITÉ

Ce matériel est conforme aux prescriptions des directives européennes ci-dessous.

Sécurité électrique :

Normes applicables
IEC 60335-2.43 2017 Ed 4
IEC 60335-2-65 2002 Ed 2.2 A1:2008 A2:2015

CEM :

Référentiels applicables
IEC 61000-3-2 en conjonction avec 61000-3-3
CISPR 14-1 2016 Ed 6.0
CISPR 14-2 2020 Ed 3.0

RADIO :

Norme applicable
ETSI 301489-1 & -3

FIN DE VIE

Depuis toujours chez JVD, nous avons à cœur de concevoir des produits de qualité ayant pour vocation d'être durables. L'armoire a été conçue pour allier performances techniques et durabilité. Ses pièces détachées sont disponibles pendant 10 ans.

N'hésitez pas à contacter les équipes de JVD pour prolonger la durée de vie de votre équipement.



Cette inscription indique que ce produit ne devrait pas être mélangé avec d'autres déchets ménagers partout dans l'UE. Pour préserver l'environnement et la santé humaine de l'élimination sauvage des déchets, recyclez-le avec sérieux pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Recyclez votre appareil en utilisant les systèmes de collecte. Vous pouvez aussi contacter le fabricant ou votre revendeur ; ils peuvent assurer le recyclage de l'armoire.

SAV

Nos équipes sont à votre écoute pour toutes questions.

France

02 40 75 96 30

sav@jvd.fr

Export

+33 02 44 76 51 57

customercare@jvd.fr

CENTRE DE RESSOURCES

Chez JVD, nous souhaitons que votre armoire s'intègre parfaitement dans votre quotidien. Pour vous accompagner, nous avons développé un Centre de ressources digital, accessible à tout moment, afin de répondre à vos questions et de vous guider dans l'utilisation quotidienne de votre équipement. Ce centre est conçu pour vous faciliter la vie : n'hésitez pas à en profiter pleinement.



PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLATION

IMPORTANT SAFETY MEASURES

This device is intended for industrial and professional use only.

CAUTION: Use this product only on equipment cleaned with water.

Do not use the device for purposes other than those intended.

This device has been designed for indoor use, for use in non-extreme temperature conditions.

Do not spray, splash, or pour liquid onto the top of the cabinet. This area contains all electrical components.

Wall temperatures can be high. It is recommended to avoid placing the cabinet against a wall.

It is advisable to place the device in a ventilated room.

Do not clean the appliance with flammable products.

Do not introduce laundry treated with stain removers, solvents or flammable products immediately after treatment (risk of fire or explosion)

Do not dry laundry soiled with flammable products.

The installer must comply with the installation standards in force in the country at the date of installation.

Equipment that is obviously damaged should not be used.

Before use, ensure that the nominal voltage indicated on the equipment corresponds to the mains voltage.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not allow the power cord to be pulled or crushed by a heavy load.

Do not plug other electrical appliances into the same circuit. This could cause the outlet to overheat and cause a fire.

Never immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid to avoid the risk of electrocution.

Do not operate the equipment or place it near a hot surface (such as a gas or electric burner, radiator, fireplace or heated oven).

Never disassemble your equipment to avoid any possible risk.

To avoid any risk of fire, do not operate the appliance in the presence of explosive and/or flammable fumes.

Place the equipment on a flat, stable surface during use.

Do not place the device lying down or upside down.

Do not place the device in an oxygen-free or humid environment.

Do not place the device in a bathroom or with humidity above 80%.

This device contains an ozone generating.

Improper use of the equipment or damage to the structure can cause ozone to escape from the equipment enclosure, which can, even in small doses, cause damage to the eyes and skin.

Only a qualified person may replace the internal technical components.

The device should not be used by children under 8 years of age or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.

Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children.

Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years old.

Children should not play with the appliance.

Do not block the air inlet and outlet grilles when the appliance is in operation.

Improper use of the equipment or use inconsistent with this manual presents dangers of burns or electrocution.

Read the cleaning and maintenance instructions.

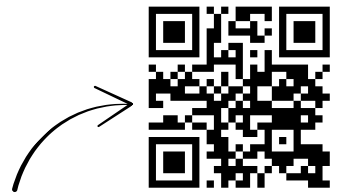
TECHNICAL CHARACTERISTICS

	Novven 3	Novven 3S
Supply voltage	220-240V 50/60 Hz	
Max Power	2200 W	
Electrical insulation	Class 1	
Weight	120 kg	80 kg
Dimensions	2000 x1100 x 70 mm	2000 x640 x 70 mm

DELIVERED ITEMS

Your cabinet is delivered with the following items:

- Unpacking and palletizing instructions
- Power cable
- Accessory pack
- User manual



Access a digital **Resource Center** designed to guide and support you whenever you need it, throughout the lifetime of your cabinet.

UNPACKING AND DEPALLETIZING

A specific document, attached to the outside of the cabinet, details the unpacking and depalletizing steps upon delivery. These instructions are also available in the **Resource Center**.



These instructions must be strictly followed to avoid any danger of the cabinet tipping over during depalletizing.

INSTALLATION AND START-UP

Find these instructions in your Resource Center:



Here are the steps to follow to install and start up the cabinet:

- Plug the power cord into the back of the cabinet, top left.
- Place the cabinet in the desired location. To ensure proper air circulation at the back and sides, leave at least 10 cm of space from the wall or any surrounding objects.
- Lock the casters, then position them on their glides to ensure the cabinet is stable during use.
- Plug the cabinet into a suitable electrical outlet.
- Turn on the ON/OFF switch located at the back of the cabinet at the top left.
- Check that the screen lights up and that it performs its automatic startup.
- Install the carbon filter in the dedicated hatch. (see filter instructions)
- Make sure the water collection tray is correctly positioned under the cabinet.
- Once closed, make sure that the door(s) are properly closed and pressed against the top and bottom magnets.

OPERATING INSTRUCTIONS

The cabinet ensures the drying, deodorization, disinfection and decontamination of professional equipment, while preserving their technical characteristics.

Its effectiveness is based on the combination of three parameters: airflow speed, temperature, and ozone concentration according to the programs. Available programs vary depending on the cabinet model and are designed to meet the specific needs of each sector.

Each model comes in two sizes: Novven 3 (110 cm wide, 2 doors) and Novven 3S (60 cm wide, 1 door).

The programs

The programs vary depending on the cabinet configuration. Their operation is summarized in the table below:

Program	Airflow / Extraction	Ozone	Max Temperature	Main Use
Drying	Strong + continuous extraction	+	50 °C	Sensitive equipment (ozone and heat)
Deodorization	Strong + continuous extraction	++	55 °C	Elimination of bad odors
Disinfection	Slow	++++	65 °C	Enhanced disinfection + drying
Decontamination	Strong + continuous extraction	0	58 °C	Desorption of PAHs + drying
ARI drying	Strong + continuous extraction	0	55 °C	Drying ARI masks

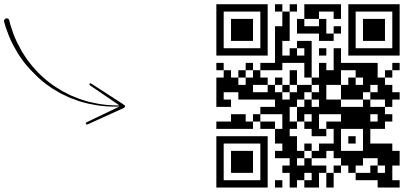
Cycle settings

Each program has three **predefined durations**, allowing you to adapt the treatment according to:

- of the clutter,
- the degree of contamination,
- humidity or dirt on equipment.

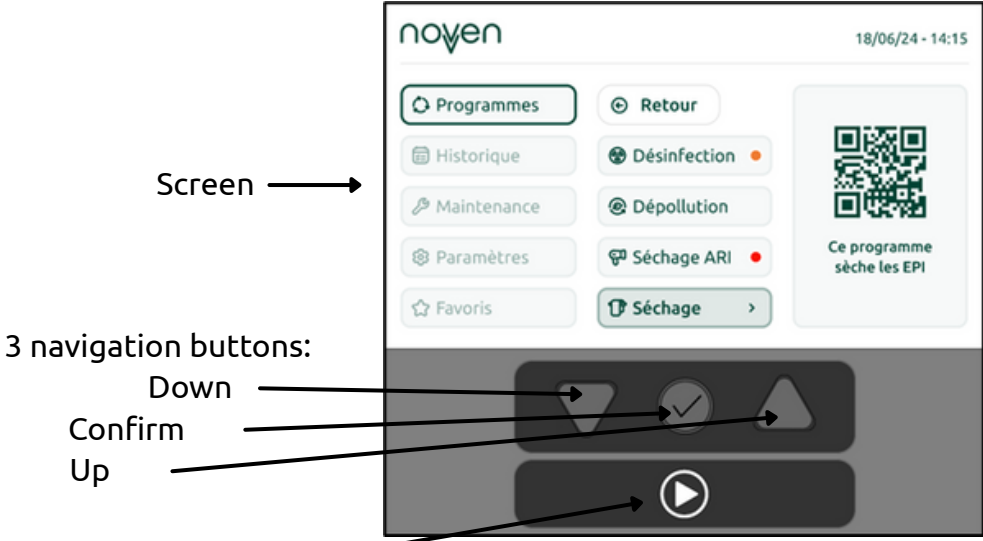
A **delayed start** function is also available for more flexibility in organizing cycles.

For detailed information on programs or cycle settings, see the **Resource Center**.



SCREEN PRESENTATION

The use of the device is simple and intuitive thanks to:



Screen →

3 navigation buttons:

Down
Confirm
Up

Button: Start a treatment cycle

Menu description

Programmes

In this menu you can:

- select the desired program,
- define the cycle duration,
- choose the launch type (immediate or deferred),
- add the program to your favorites.

Historical

This menu allows you to track the use of the device. It records:

- all programs launched and their proper execution,
- special events (breakdowns, filter replacement, etc.).

Maintenance

This menu monitors the complete diagnostics of the cabinet. It allows:

- to quickly identify the component in the event of a breakdown,
- to monitor the lifespan of consumables (generator and filter).

Settings

This menu allows you to:

- choose the display language,
- set the notification threshold for the filter and generator lifetime,
- change the date and time

Favorites

This menu allows you to quickly access your preferred programs (up to 4 maximum).

List of uses

After choosing a program, a summary screen specifies the list of associated uses:

- **Recommended:** equipment recommended for this program,
- **Possible:** compatible equipment but another program may be more relevant,
- **Prohibited:** equipment that should never be placed in this program.

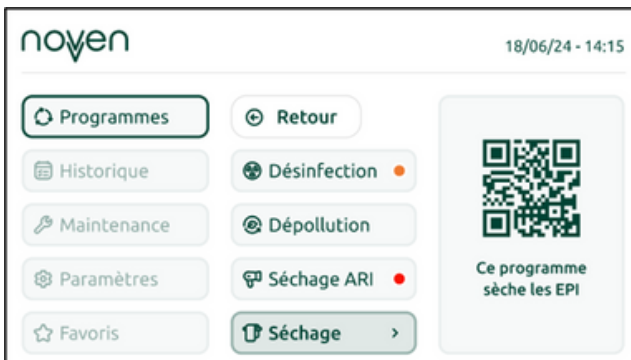
Caution: Always check the compatibility between the selected program and the equipment placed in the cabinet. An incorrect choice can lead to damage to the equipment.



Screen Faults and Alerts

Alerts

When an event impacts the operation of a program, it is notified on the screen by a thumbnail (orange or red).



When the sticker is **orange**

This indicates that the generator and/or the activated carbon filter has fallen below the alert threshold. It will need to be changed soon. The program can still be launched.

When the sticker is **red**

This indicates that a component is faulty and/or the carbon filter is missing/exceeding its useful life.

A program with a red thumbnail cannot be launched.

Door not closed properly

An alert screen will notify you if a door is not properly closed and prevents you from starting a program.

FAULTS AND MALFUNCTIONS

In the event of a malfunction, here is a diagnostic table to help you identify the origin and the associated action to take.

You can consult the Resource Center:



Symptoms	Check to be carried out - Action
The screen does not turn on	Check that the cabinet is properly plugged in. Check that the switch located at the back of the cabinet is in the I (ON) position.
The cabinet does not roll and I want to move it	Check that the locking pads on the casters are not in the stabilizing position. If so, turn the red wheel.
I can't launch a program	Check that the doors are properly closed. According to the program, check that your consumables have not reached their end of life.

Symptoms	Check to be carried out - Action
Indication of no filter	Check that your filter is present and fully inserted. Check that you have inserted the filter in the correct position; refer to the Top/Bottom sticker.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE CABINET

Always unplug equipment before cleaning and maintenance operations.

Every month:

- Clean the screen using a microfiber cloth.
- Vacuum the air inlet grilles (top right side) and air outlet grilles (top) to remove any dust that may have accumulated.

Make sure the water collection tray located under the wardrobe is emptied after each drying cycle, especially if the clothes placed in the wardrobe were very wet.

When cleaning the cabinet, do not use abrasive powders, metal sponges or products containing alcohol or thinners.

Find this information on the Resource Center:



PRECAUTIONS FOR USE

This device has been designed for indoor use in normal temperature conditions, between 15°C and 25°C.

It is recommended to place the device in well-ventilated room of at least 25 m².

Wall temperatures can be high. The back of the cabinet must therefore be at least 10 cm from a wall for good ventilation.

Make sure the cabinet is level using the four adjustable casters. If the cabinet is not level, it may cause the door to close poorly and therefore not seal properly.

CONSUMABLES MANAGEMENT

The cabinet automatically monitors the remaining life of the filter and generator and informs you of their status.

At any time, you can modify the alert threshold according to your needs, so that it reflects your organization. To do this, access the Settings menu.

The activated carbon filter and generator must only be replaced by authorized personnel.

**Filter
replacement**



**Generator
replacement**



End of life of the filter or generator

When you receive an end-of-life alert for the filter or generator (red dot on your programs and information displayed in the maintenance menu), it is time to replace it(them).

To order a new filter or generator, scan the QR code displayed on your screen and follow the instructions.

To replace the filter or generator, refer to the instructions provided with your new consumable, or find a video and detailed explanations in your Resource Center.

Once the filter replacement is complete, place your old used filter in the packaging of the new one and return it to JVD for recycling.

Once you have replaced your generator, put your old generator in the packaging of the new one and return it to JVD for recycling.

GUARANTEE

Any connection error or damage resulting from misuse or in contradiction with these instructions will void the warranty.

Warranty period: 3 years

COMPLIANCE

This equipment meets the requirements of the European directives below.

Electrical safety:

Applicable standards
IEC 60335-2.43 2017 Ed 4
IEC 60335-2-65 2002 Ed 2.2 A1:2008 A2:2015

EMC:

Applicable standards
IEC 61000-3-2 in conjunction with 61000-3-3
CISPR 14-1 2016 Ed 6.0
CISPR 14-2 2020 Ed 3.0

RADIO :

Applicable standard
ETSI 301489-1 & -3

END OF LIFE

At JVD, we've always been committed to designing quality products that are built to last. The cabinet was designed to combine technical performance and durability. Its spare parts are available for 10 years. Do not hesitate to contact the JVD teams to extend the life of your equipment.



This marking indicates that this product should not be mixed with other household waste anywhere in the EU. To protect the environment and human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Recycle your appliance using collection systems. You can also contact the manufacturer or your retailer; they can arrange for the cabinet to be recycled.

SAV

Our teams are available to answer any questions you may have.

France

02 40 75 96 30

sav@jvd.fr

Export

+33 02 44 76 51 57

customer@jvd.fr

RESOURCE CENTER

At JVD, we want your wardrobe to fit seamlessly into your daily life. To support you, we've developed a Digital Resource Center, accessible at all times, to answer your questions and guide you through the daily use of your equipment. This center is designed to make your life easier: don't hesitate to take full advantage of it.



ANTES DE CUALQUIER INSTALACIÓN, LEA TODAS ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Este dispositivo está destinado únicamente para uso industrial y profesional.

PRECAUCIÓN: Este producto está diseñado para tratar únicamente equipos lavados con agua.

No utilice el dispositivo para fines distintos a los previstos.

Este dispositivo ha sido diseñado para uso en interiores, para su uso en condiciones de temperatura no extremas.

No rocíe, salpique ni vierta líquido sobre la parte superior del gabinete. Este área contiene todos los componentes eléctricos.

La temperatura de la pared puede ser alta. Se recomienda evitar colocar el armario contra la pared.

Es aconsejable colocar el dispositivo en una habitación ventilada.

No limpie el aparato con productos inflamables.

No introduzca ropa tratada con quitamanchas, disolventes o productos inflamables inmediatamente después del tratamiento (riesgo de incendio o explosión).

No seque ropa sucia con productos inflamables.

El instalador deberá cumplir con las normas de instalación vigentes en el país a la fecha de instalación.

No se debe utilizar ningún equipo que esté visiblemente dañado.

Antes de utilizarlo, asegúrese de que la tensión nominal indicada en el equipo corresponde a la tensión de la red eléctrica.

Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio posventa o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

No permita que el cable de alimentación quede tirado o aplastado por una carga pesada.

No conecte otros aparatos eléctricos al mismo enchufe. Esto podría sobrecalentarlo y provocar un incendio.

Nunca sumerja el cable de alimentación, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido para evitar el riesgo de electrocución.

No opere el equipo ni lo coloque cerca de una superficie caliente (como un quemador de gas o eléctrico, un radiador, una chimenea o un horno caliente).

Nunca desmonte su equipo para evitar cualquier posible riesgo.

Para evitar cualquier riesgo de incendio, no utilice el aparato en presencia de gases o vapores explosivos o inflamables.

Coloque el equipo sobre una superficie plana y estable durante su uso.

No coloque el dispositivo boca abajo ni tumbado.

No coloque el dispositivo en un ambiente húmedo o sin oxígeno.

No coloque el dispositivo en un baño o con una humedad superior al 80%.

Este dispositivo contiene un generador de ozono.

El uso inadecuado del equipo o daños en la estructura pueden provocar que el ozono se escape del recinto del equipo, lo que puede, incluso en pequeñas dosis, provocar daños en los ojos y la piel.

Solo una persona cualificada puede reemplazar los componentes técnicos internos.

El dispositivo no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos.

La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Los niños no deben jugar con el aparato.

No bloquee las rejillas de entrada y salida de aire cuando el aparato esté en funcionamiento.

El uso inadecuado del equipo o el uso no conforme con este manual presenta peligros de quemaduras o electrocución.

Lea las instrucciones de limpieza y mantenimiento.

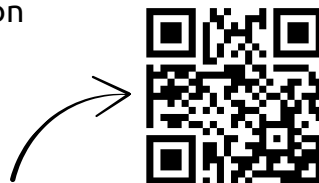
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Novven 3	Novven 3S
Tensión de alimentación	220-240 V 50/60 Hz	
Máxima potencia	2200 W	
Aislamiento eléctrico	Clase 1	
Peso	120 kilos	80 kilos
Dimensiones	2000 x 1100 x 70 mm	2000 x 640 x 70 mm

ARTÍCULOS ENTREGADOS

Su armario se lo entregaremos con:

- instrucciones de desembalaje y paletización
- un cable de alimentación
- un paquete de accesorios
- un manual de usuario



Acceda a un **centro de recursos digitales** diseñado para guiarle y ayudarle a diario, durante toda la vida de su armario.

DESEMBALAJE Y DESPALETIZADO

Un documento específico, adherido al exterior del armario, detalla los pasos de desembalaje y despaletizado tras la entrega. Estas instrucciones también están disponibles en el **Centro de Recursos**.



Estas instrucciones deben seguirse estrictamente para evitar cualquier peligro de que el armario se vuelque durante el despaletizado.

INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA

Encuentre estas instrucciones en su Centro de recursos:



A continuación se detallan los pasos a seguir para instalar y poner en marcha el armario:

- Conecte el cable de alimentación en la parte posterior del gabinete, arriba a la izquierda.
- Coloque el armario en la ubicación deseada. Para garantizar una buena circulación del aire en la parte trasera y los laterales, deje al menos 10 cm de espacio entre la pared y cualquier objeto circundante.
- Bloquee las ruedas y luego colóquelas sobre sus guías para garantizar que el gabinete esté estable durante el uso.
- Conecte el gabinete a una toma eléctrica adecuada.
- Encienda el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO ubicado en la parte posterior del gabinete en la parte superior izquierda.
- Verifique que la pantalla se ilumine y que el gabinete realice su arranque automático.
- Instale el filtro de carbón en la escotilla correspondiente. (consulte las instrucciones del filtro)
- Asegúrese de que la bandeja de recolección de agua esté colocada correctamente debajo del gabinete.
- Una vez cerrado, asegúrese de que la(s) puerta(s) estén correctamente cerradas y presionadas contra los imanes superior e inferior.

MARCHA

El armario garantiza el secado, desodorización, desinfección y descontaminación de los equipos profesionales, conservando sus características técnicas.

Su eficacia se basa en la combinación de tres parámetros: velocidad del flujo de aire, temperatura y concentración de ozono según los programas. Los programas disponibles varían según el modelo del gabinete y están diseñados para satisfacer las necesidades específicas de cada sector.

Cada modelo está disponible en dos tamaños: Novven 3 (110 cm de ancho, 2 puertas) y Novven 3S (60 cm de ancho, 1 puerta).

Los programas

Los programas varían según la configuración del gabinete. Su funcionamiento se resume en la siguiente tabla:

Programa	Flujo de aire / Extracción	Ozono	Temperatura máxima	Uso principal
El secado	Fuerte + extracción continua	+	50 °C	Equipos sensibles (ozono y calor)
Desodorización	Fuerte + extracción continua	++	55 °C	Eliminación de malos olores
Desinfección	Cuaresma	++++	65 °C	Desinfección mejorada + secado
Descontaminación	Fuerte + extracción continua	0	58 °C	Desorción de HAP + secado
Secado ARI	Fuerte + extracción continua	0	55 °C	Secado de mascarillas ARI

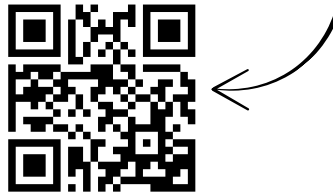
Ajustes del ciclo

Cada programa tiene tres **duraciones predefinidas**, lo que permite adaptar el tratamiento según:

- la cantidad de objetos,
- el grado de contaminación,
- humedad o suciedad en el equipo.

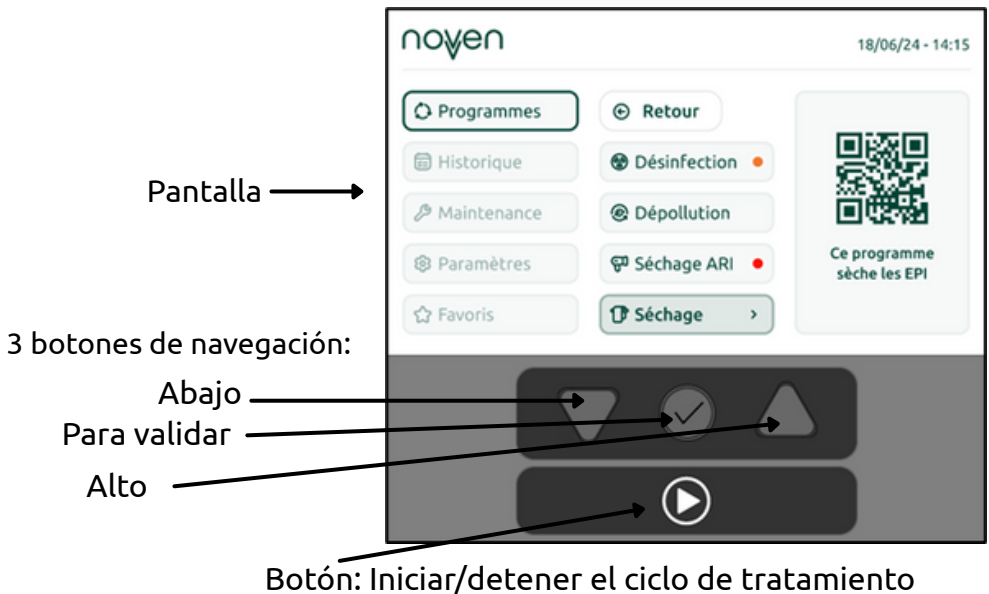
También está disponible una función de **inicio retardado** para una mayor flexibilidad en la organización de los ciclos.

Para obtener información detallada sobre programas o configuraciones de ciclos, consulte el **Centro de recursos**.



PRESENTACIÓN EN PANTALLA

- El uso del dispositivo es sencillo e intuitivo gracias a:



Descripción del menú

Programas

En este menú puede:

- seleccionar el programa deseado,
- definir la duración del ciclo,
- elegir el tipo de lanzamiento (inmediato o diferido),
- añadir el programa a tus favoritos.

Histórico

Este menú permite realizar un seguimiento del uso del dispositivo.

Registra:

- todos los programas lanzados y su correcta ejecución,
- eventos especiales (averías, sustitución de filtros, etc.).

Mantenimiento

Este menú supervisa el diagnóstico completo del gabinete. Permite:

- identificar rápidamente el componente en caso de avería,
- monitorizar la vida útil de los consumibles (generador y filtro).

Ajustes

Este menú le permite:

- elegir el idioma de visualización,
- establecer el umbral de notificación para la vida útil del filtro,
- cambiar la fecha y la hora

Favoritos

Este menú agrupa los programas añadidos a favoritos (hasta 4 máximo).

Lista de usos

Después de elegir un programa, una pantalla de resumen especifica la lista de usos asociados:

- **Recomendado:** equipo recomendado para este programa,
- **Posible:** equipo compatible pero otro programa puede ser más relevante,
- **Prohibido:** Equipo que nunca debe colocarse en este programa.

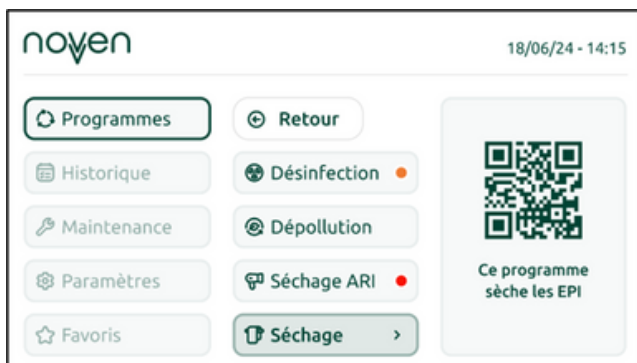
Precaución: Compruebe siempre la compatibilidad entre el programa seleccionado y el equipo instalado en el mueble. Una elección incorrecta puede provocar daños en el equipo.



Fallos y alertas mostradas en la pantalla

Alertas

Cuando un evento impacta el funcionamiento de un programa, se notifica en la pantalla mediante una miniatura (naranja o roja).



Cuando la etiqueta es **naranja**

Esto indica que el generador o el filtro de carbón activado han caído por debajo del umbral de alerta. Será necesario cambiarlo pronto.

El programa todavía se puede iniciar.

Cuando la etiqueta está en **rojo**

Esto indica que algún componente está defectuoso y/o que el filtro de carbón falta o está excediendo su vida útil.

No se puede iniciar un programa con una miniatura roja.

La puerta no está cerrada correctamente

Una pantalla de alerta le avisará si una puerta no está correctamente cerrada y le impedirá iniciar un programa.

FALLOS Y ANOMALÍAS

En caso de mal funcionamiento, aquí hay una tabla de diagnóstico que le ayudará a identificar el origen y la acción asociada a tomar.

Puedes consultar el Centro de Recursos:



Síntomas	Comprobación a realizar - Acción
La pantalla no enciende	Compruebe que el armario esté conectado correctamente. Verifique que el interruptor ubicado en la parte posterior del gabinete esté en la posición I (ON).
El armario no rueda y quiero moverlo	Compruebe que las almohadillas de bloqueo no estén en la posición estabilizadora
No puedo iniciar un programa	Compruebe que las puertas estén bien cerradas. Según el programa, compruebe que los consumibles no hayan llegado al final de su vida útil.

Síntomas	Comprobación a realizar - Acción
Indicación de que no hay filtro	Compruebe que el filtro esté presente y completamente insertado. Compruebe que haya insertado el filtro en la dirección correcta; consulte la etiqueta superior/inferior.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL GABINETE

Desenchufe siempre el equipo antes de realizar operaciones de limpieza y mantenimiento.

Cada mes:

- Limpie la pantalla con un paño de microfibra.
- aspire las rejillas de entrada de aire (parte superior derecha) y las rejillas de salida de aire (parte superior) para eliminar cualquier polvo que pueda haberse acumulado.

Asegúrese de que la bandeja de recogida de agua situada debajo del armario se vacíe después de cada ciclo de secado, especialmente si la ropa colocada en el armario estaba muy mojada.

Al limpiar el gabinete, no utilice polvos abrasivos, esponjas metálicas ni productos que contengan alcohol o diluyentes.

Encuentre esta información en el Centro de recursos:



PRECAUCIONES DE USO

Este dispositivo ha sido diseñado para uso en interiores en condiciones de temperatura no extremas, entre 15°C y 25°C.

Se recomienda colocar el dispositivo en una habitación ventilada de al menos 25m².

Las temperaturas de la pared pueden ser altas.

Por lo tanto, la parte posterior del armario debe estar al menos a 10 cm de la pared para una buena ventilación.

Asegúrese de que el gabinete esté nivelado con las 4 ruedas ajustables. Si no está nivelado, la puerta podría cerrar mal y, por lo tanto, no sellará correctamente.

GESTIÓN DE CONSUMIBLES

El gabinete monitorea automáticamente la vida útil restante del filtro y del generador y le informa sobre su estado.

Puede modificar el umbral de alerta en cualquier momento según sus necesidades para que refleje las de su organización. Para ello, acceda al menú de configuración.

El filtro de carbón activado y el generador sólo deben ser reemplazados por personal autorizado.

**Reemplazo
del filtro**



**Reemplazo del
generador**



Fin de la vida útil del filtro o generador

Cuando reciba una alerta de fin de vida útil del filtro o generador (punto rojo en sus programas e información que se muestra en el menú de mantenimiento), es momento de reemplazarlo(s).

Para solicitar un nuevo filtro o generador, escanee el código QR que aparece en su pantalla y siga las instrucciones.

Para reemplazar el filtro o el generador, consulte las instrucciones provistas con su nuevo consumible o busque un video y explicaciones detalladas en su Centro de recursos.

Una vez finalizado el reemplazo del filtro, coloque el filtro usado viejo en el embalaje del nuevo y devuélvalo a JVD para que sea reciclado.

Una vez que haya reemplazado su generador, coloque el generador viejo en el embalaje del nuevo y devuélvalo a JVD para que sea reciclado.

GARANTÍA

Cualquier error de conexión o daño resultante de un mal uso o en contradicción con estas instrucciones anulará la garantía.

Periodo de garantía: 3 años

CUMPLIMIENTO

Este equipo cumple los requisitos de las directivas europeas siguientes.

Seguridad eléctrica:

Normas aplicables
IEC 60335-2.43 2017 Edición 4
IEC 60335-2-65 2002 Ed 2.2 A1:2008 A2:2015

EMC:

Normas aplicables
IEC 61000-3-2 en conjunción con 61000-3-3
CISPR 14-1 2016 Edición 6.0
CISPR 14-2 2020 Edición 3.0

RADIO:

Norma aplicable
ETSI 301489-1 y -3

VIDA ÚTIL

En JVD, siempre nos hemos comprometido a diseñar productos de calidad y duraderos. El gabinete se diseñó para combinar rendimiento técnico y durabilidad. Sus repuestos están disponibles durante 10 años.

No dudes en contactar con los equipos de JVD para alargar la vida de tus equipos.



Esta marca indica que este producto no debe mezclarse con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. Para proteger el medio ambiente y la salud humana de la eliminación incontrolada de residuos, recíclalo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Recicle su electrodoméstico mediante los sistemas de recogida. También puede ponerse en contacto con el fabricante o su distribuidor; ellos pueden gestionar el reciclaje del mueble.

SAT

Nuestros equipos están disponibles para responder cualquier pregunta que pueda tener.

España
96 567 77 77
sat@jvd.es

Atención al cliente
+33 02 44 76 51 57
customer-care@jvd.fr

CENTRO DE RECURSOS

En JVD, queremos que tu armario se integre a la perfección en tu día a día. Para apoyarte, hemos desarrollado un Centro de Recursos Digitales, accesible en todo momento, para responder a tus preguntas y guiarte en el uso diario de tu equipo. Este centro está diseñado para hacerte la vida más fácil: no dudes en aprovecharlo al máximo.



ANTES DE QUALQUER INSTALAÇÃO, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Este dispositivo destina-se apenas ao uso industrial e profissional.

CUIDADO: Este produto destina-se apenas ao tratamento de equipamentos lavados com água.

Não utilize o dispositivo para outros fins, que não aqueles a que se destina.

Este dispositivo foi projetado para uso interno em condições de temperatura não extremas.

Não borriفة, salpique ou derrame líquidos na parte superior do armário. Esta área contém todos os componentes elétricos.

As temperaturas das paredes podem ser altas. Recomenda-se evitar colocar o armário encostado na parede.

É aconselhável colocar o dispositivo num ambiente ventilado.

Não limpe o aparelho com produtos inflamáveis.

Não introduzir roupa tratada com tira-nódoas, solventes ou produtos inflamáveis, imediatamente após o tratamento (risco de incêndio ou explosão)

Não seque roupas sujas com produtos inflamáveis.

O instalador deve cumprir as normas de instalação vigentes no país na data da instalação.

Equipamentos que estejam visivelmente danificados não devem ser utilizados.

Antes de usar, certifique-se de que a tensão nominal indicada no equipamento corresponde à tensão da rede elétrica.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.

Não permita que o cabo de alimentação seja puxado ou esmagado por uma carga pesada.

Não ligue outros aparelhos elétricos no mesmo circuito. Isso pode causar sobreaquecimento da tomada e causar um incêndio.

Nunca mergulhe o cabo de alimentação, a tomada ou o aparelho, em água ou qualquer outro líquido, para evitar o risco de choque elétrico.

Não opere o equipamento nem o coloque perto de uma superfície quente (como um queimador a gás ou elétrico, radiador, lareira ou forno aquecido).

Nunca desmonte o equipamento para evitar qualquer possível risco.

Para evitar qualquer risco de incêndio, não opere o aparelho na presença de vapores explosivos e/ou inflamáveis.

Coloque o equipamento numa superfície plana e estável durante o uso.

Não coloque o dispositivo deitado ou voltado para baixo.

Não coloque o dispositivo num ambiente sem oxigénio ou húmido.

Não coloque o dispositivo em instalações sanitárias ou com humidade acima de 80%.

Este dispositivo contém um gerador de ozono.

O uso inadequado do equipamento ou danos à estrutura podem fazer com que o ozono escape do invólucro do equipamento, o que pode, mesmo em pequenas doses, causar danos aos olhos e à pele.

Apenas uma pessoa qualificada pode substituir os componentes técnicos internos.

O dispositivo não deve ser usado por crianças menores de 8 anos de idade ou por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.

A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não deve ser realizada por crianças.

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.

Crianças não devem brincar com o aparelho.

Não bloqueie as grelhas de entrada e saída de ar, quando o aparelho estiver em funcionamento.

O uso indevido do equipamento ou uso inconsistente com este manual apresenta perigos de queimaduras ou eletrocussão.

Leia as instruções de limpeza e manutenção.

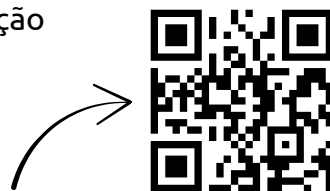
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Novven 3	Novven 3S
Tensão de alimentação	220-240 V 50/60 Hz	
Potência máxima	2200 W	
Isolamento elétrico	Classe 1	
Peso	120 kg	80 kg
Dimensões	2000 x 1100 x 70 mm	2000 x 640 x 70 mm

ITENS ENTREGUES

O seu armário é entregue com:

- instruções de desembalamento e paletização
- um cabo de alimentação
- uma embalagem de acessórios
- um manual do utilizador



Aceda a um **centro de recursos digitais** projetado para o orientar e auxiliar diariamente, durante toda a vida útil do seu armário.

DESEMBALAMENTO E DESPALETIZAÇÃO

Um documento específico, afixado na parte externa do armário, detalha as etapas de desembalagem e despaletização na entrega. Essas instruções também estão disponíveis na **Central de Recursos**.



Estas instruções devem ser seguidas rigorosamente para evitar qualquer perigo de queda do armário durante a despaletização.

INSTALAÇÃO E INICIAÇÃO

Encontre estas instruções no seu Centro de Recursos:

Aqui estão os passos a seguir para instalar e iniciar a utilização do armário:



- Ligue o cabo de alimentação na parte traseira do armário, no canto superior esquerdo.
- Coloque o armário no local desejado. Para garantir uma boa circulação de ar na parte traseira e nas laterais, deixe pelo menos 10 cm de distância da parede ou de quaisquer objetos ao redor.
- Trave as rodas e posicione-as nos seus devidos lugares para garantir que o armário fique estável durante o uso.
- Ligue o armário a uma tomada elétrica adequada.
- Ligue o interruptor ON/OFF localizado na parte traseira, no canto superior esquerdo, do armário.
- Verifique se o visor acende e se o armário realiza sua inicialização automática.
- Instale o filtro de carvão no compartimento dedicado. (consulte as instruções do filtro)
- Certifique-se de que a bandeja coletora de água esteja posicionada corretamente sob o armário.
- Certifique-se de que a(s) porta(s) estejam devidamente fechadas e pressionadas contra os ímãs superior e inferior.

FUNCIONAMENTO

O armário garante a secagem, desodorização, desinfecção e descontaminação de equipamentos profissionais, preservando suas características técnicas.

A sua eficácia baseia-se na combinação de três parâmetros: velocidade do fluxo de ar, temperatura e concentração de ozônio conforme os programas. Os programas disponíveis variam de acordo com o modelo do armário e são projetados para atender às necessidades específicas de cada setor.

Cada modelo vem em dois tamanhos: Novven 3 (110 cm de largura, 2 portas) e Novven 3S (60 cm de largura, 1 porta).

Os programas

Os programas variam dependendo da configuração do armário. O seu funcionamento está resumido na tabela abaixo:

Programa	Fluxo de ar / Extração	Ozono	Temperatura Máxima	Uso principal
Secagem	Forte + extração contínua	+	50 °C	Equipamentos sensíveis (Ozono e calor)
Desodorização	Forte + extração contínua	++	55 °C	Eliminação de maus odores
Desinfecção	Lento	++++	65 °C	Desinfecção e secagem aprimoradas
Descontaminação	Forte + extração contínua	0	58 °C	Dessorção de HAPs + secagem
Secagem ARI	Forte + extração contínua	0	55 °C	Secagem de máscaras ARI

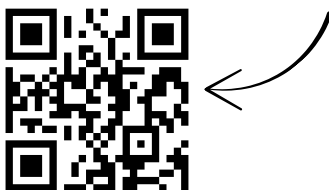
Configurações do ciclo

Cada programa tem três **durações predefinidas**, permitindo que você adapte o tratamento de acordo com:

- nível de carga,
- o grau de contaminação,
- umidade ou sujidade no equipamento.

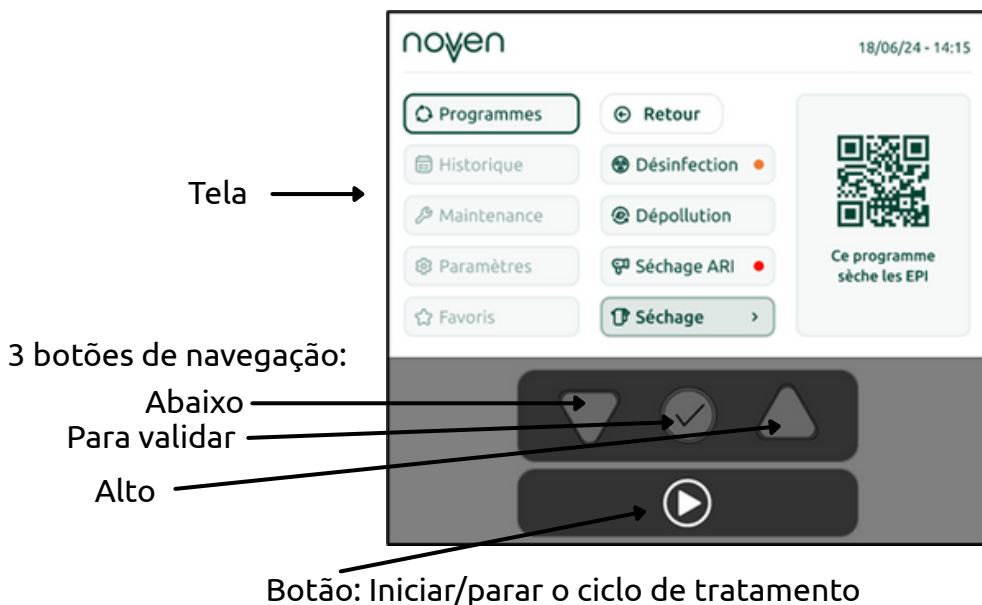
Uma função de **início retardado** também está disponível para maior flexibilidade na organização dos ciclos.

Para obter informações detalhadas sobre programas ou configurações de ciclo, consulte o **Centro de Recursos**.



APRESENTAÇÃO NA TELA

- A utilização do dispositivo é simples e intuitiva graças a:



Descrição do menu

Programas

Neste menu você pode:

- selecionar o programa desejado,
- definir a duração do ciclo,
- escolher o tipo de lançamento (imediatos ou diferido),
- adicionar o programa aos seus favoritos.

Histórico

Este menu permite que você acompanhe o uso do dispositivo. Ele registra:

- todos os programas lançados e a sua adequada execução,
- eventos especiais (avarias, troca de filtros, etc.).

Manutenção

Este menu monitoriza o diagnóstico completo do armário. Ele permite:

- identificar rapidamente o componente em caso de avaria,
- monitorar a vida útil dos consumíveis (gerador e filtro).

Configurações

Este menu permite que você:

- escolher o idioma de exibição,
- definir o limite de notificação para a vida útil do filtro,
- alterar a data e a hora

Favoritos

Este menu reúne os programas adicionados aos favoritos (até 4 no máximo).

Lista de usos

Após escolher um programa, uma tela de resumo especifica a lista de utilizações associadas:

- **Recomendado:** equipamento recomendado para este programa,
- **Possível:** equipamento compatível, mas outro programa pode ser mais relevante,
- **Proibido:** Equipamentos que nunca devem ser colocados neste programa.

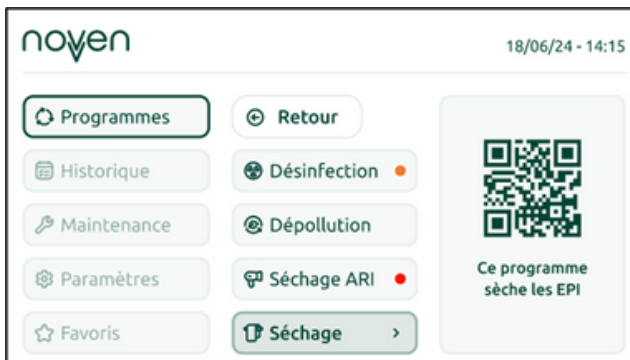
Atenção: Verifique sempre a compatibilidade entre o programa selecionado e o equipamento instalado no armário. Uma escolha incorreta pode causar danos ao equipamento.



Falhas e alertas exibidos na tela

Alertas

Quando um evento afeta a operação de um programa, ele é notificado na tela por uma miniatura (laranja ou vermelha).



Quando o adesivo estiver **laranja**

Isso indica que o gerador e/ou o filtro de carvão ativado estão abaixo do limite de alerta. Será necessário trocá-los em breve.

O programa ainda pode ser lançado.

Quando o adesivo estiver **vermelho**

Isso indica que um componente está com defeito e/ou o filtro de carvão está faltando/excedendo sua vida útil.

Um programa com uma miniatura vermelha não pode ser iniciado.

Porta não fechada corretamente

Uma tela de alerta apresenta uma notificação se uma porta não estiver fechada corretamente e impedirá que você inicie um programa.

FALHAS E ANOMALIAS

Em caso de mau funcionamento, aqui está uma tabela de diagnóstico para o ajudar a identificar a origem do problema e as medidas a serem tomadas.

Consulte o Centro de Recursos:



Sintomas	Verificação a ser realizada - Ação
O ecran não liga	Verifique se o armário está ligado corretamente.. Verifique se o interruptor localizado na parte traseira do armário está na posição I (LIGADO).
O armário desliza e eu quero movê-lo	Verifique se as almofadas de travamento não estão na posição de estabilização
Não consigo iniciar um programa	Verifique se as portas estão devidamente fechadas. De acordo com o programa, verifique se os seus consumíveis não atingiram o fim da vida útil.

Sintomas	Verificação a ser realizada - Ação
Indicação de ausência de filtro	Verifique se o filtro está presente e totalmente inserido. Verifique se inseriu o filtro na direção correta; consulte o adesivo superior/inferior.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO ARMÁRIO

Desligue sempre o equipamento da tomada antes de realizar operações de limpeza e manutenção.

Todos os meses:

- Limpe a tela usando um pano de microfibra.
- Aspire as grelhas de entrada de ar (lado superior direito) e as grelhas de saída de ar (superior) para remover qualquer poeira que se possa ter se acumulado.

Certifique-se de que a bandeja coletora de água localizada sob o guarda-roupa seja esvaziada após cada ciclo de secagem, especialmente se as roupas colocadas no armário estiverem muito molhadas.

Ao limpar o gabinete, não use pós abrasivos, esponjas de metal ou produtos que contenham álcool ou diluentes.

Encontre essas informações no Centro de Recursos:



PRECAUÇÕES DE USO

Este dispositivo foi projetado para uso interno em condições de temperatura não extremas, entre 15°C e 25°C. Recomenda-se colocar o dispositivo num ambiente ventilado de pelo menos 25m².

As temperaturas das paredes podem ser altas.

A parte de do armário deve estar a pelo menos 10 cm de uma parede para uma boa ventilação.

Certifique-se de que o armário esteja nivelado usando os 4 rodízios ajustáveis. Se o armário não estiver nivelado, a porta poderá fechar mal e, portanto, não vedar corretamente.

GESTÃO DE CONSUMÍVEIS

O armário monitoriza automaticamente a vida útil restante do filtro e do gerador e informa sobre o status deles.

A qualquer momento, você pode modificar o limite de alerta de acordo com suas necessidades, para que ele reflita a sua organização. Para isso, aceda ao menu de configurações.

O filtro de carvão ativado e o gerador devem ser substituídos somente por pessoal autorizado.

**Substituição
do filtro**



**Substituição do
gerador**



Fim da vida útil do filtro ou gerador

Quando receber um alerta de fim de vida útil do filtro ou gerador (ponto vermelho nos seus programas e informações exibidas no menu de manutenção), é hora de substituí-lo(s).

Para solicitar um novo filtro ou gerador, digitalize o código QR exibido na tela e siga as instruções.

Para substituir o filtro ou o gerador, consulte as instruções fornecidas com o seu novo consumível ou encontre um vídeo e explicações detalhadas no seu Centro de Recursos.

Após a troca do filtro, coloque o filtro antigo usado na embalagem do novo e devolva-o à JVD para que seja reciclado.

Depois de substituir o gerador, coloque o gerador antigo na embalagem do novo e devolva-o à JVD para que seja reciclado.

GARANTIA

Qualquer erro de ligação ou dano resultante de uso indevido ou em contradição com estas instruções anulará a garantia.

Período de garantia: 3 anos

CONFORMIDADE

Este equipamento atende aos requisitos das diretivas europeias abaixo.

Segurança elétrica:

Normas aplicáveis
IEC 60335-2.43 2017 Edição 4
IEC 60335-2-65 2002 Ed 2.2 A1:2008 A2:2015

EMC:

Normas aplicáveis
IEC 61000-3-2 em conjunto com 61000-3-3
CISPR 14-1 2016 Edição 6.0
CISPR 14-2 2020 Edição 3.0

RADIOFREQUENCIA:

Norma aplicável
ETSI 301489-1 e -3

FIM DA VIDA

Na JVD, comprometemo-nos sempre, a projetar produtos de qualidade e duráveis. O armário foi projetado para combinar desempenho técnico e durabilidade. As suas peças de reposição estão disponíveis por 10 anos.

Não hesite em entrar em contato com as equipas da JVD para prolongar a vida útil do seu equipamento.



Esta marcação indica que este produto não deve ser misturado com outros resíduos domésticos em nenhum lugar da UE. Para proteger o meio ambiente e a saúde humana da eliminação descontrolada de resíduos, recicle de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Recicle o seu eletrodoméstico usando sistemas de recolha. Você também pode entrar em contato com o fabricante ou com o revendedor; eles podem providenciar a reciclagem do armário.

SAV

As nossas equipas estão disponíveis para responder a quaisquer perguntas que você possa ter.

España
96 567 77 77
sat@jvd.es

Atención al cliente
+33 02 44 76 51 57
customer@jvd.fr

CENTRO DE RECURSOS

Na JVD, queremos que seu armário se adapte perfeitamente ao seu dia a dia. Para apoiá-lo, desenvolvemos um Centro de Recursos Digitais, acessível a qualquer momento, para responder às suas perguntas e orientá-lo no uso diário dos seus equipamentos. Este centro foi projetado para facilitar sua vida: não hesite em aproveitá-lo ao máximo.



noven
By JVD
